

| | | |
|--|--------------------------|--|
| Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle | | La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt |
| Capitolo/Kapitel | Esercizio/ Finanzjahr | Trento, Trient |

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 4/19

Nr. 4/19

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

27.02.2019

Presidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore

Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Alessandro Savoi
Helmut Tauber
Alessandro Urzì

Präsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assente:
Vicepresidente (giust.) Thomas Widmann (entsch.)

Abwesend:
Vizepräsident

| | |
|--|--|
| <p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Sig. N. C. - inquadramento nel ruolo organico del personale del Consiglio regionale – ratifica del decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 8/2019</p> | <p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Herr N. C. – Einstufung in den Einheitsstellenplan des Regionalrates – Ratifizierung des Dekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 8/2019</p> |
|--|--|

DELIBERAZIONE N. 4/19

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 8 del 30.01.2019 inerente l'inquadramento nel ruolo organico del personale del dipendente del Comune di Trento sig. N. C.;

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 18 ottobre 2018, n. 87

Visto l'art. 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, il quale prevede che vengano definiti con Regolamento, previa informazione alle Organizzazioni Sindacali, i criteri e le modalità di ricorso alle diverse forme di accesso all'impiego in Regione, fra le quali la mobilità fra l'Ente e gli altri Enti pubblici;

Dato atto che in data 21 ottobre 2004 è stato sottoscritto tra la delegazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale e la delegazione di parte sindacale il Regolamento previsto dall'art. 5, comma 5, della citata legge regionale, e, visto in particolare l'art. 10, comma 2, ai sensi del quale "È altresì consentita la copertura di posti vacanti in organico mediante passaggio diretto di dipendenti di altre Amministrazioni appartenenti alla corrispondente posizione professionale, previa domanda di trasferimento e relativo consenso dell'Amministrazione di appartenenza;

Visto l'art. 31 del contratto collettivo di lavoro 27 ottobre 2009;

Visto l'accordo per il rinnovo del contratto collettivo riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale biennio economico 2016-2017 - triennio giuridico 2016-2018 sottoscritto in data 2 maggio 2018;

BESCHLUSS Nr. 4/19

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS
-

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 8 vom 30.01.2019 betreffend die Einstufung in den Einheitsstellenplan des Regionalrates des Bediensteten der Gemeinde Trient Herr N. C.;

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates, genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 87 vom 18. Oktober 2018;

Nach Einsicht in den Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, welcher vorsieht, dass die Kriterien und die Modalitäten hinsichtlich der verschiedenen Arten des Zugangs sowie die Verfahren für die Einstellung von Personal, darunter auch die Mobilität bei der Region und zwischen den anderen öffentlichen Körperschaften, mit Verordnung festgelegt werden, nachdem die Gewerkschaften informiert worden sind;

Zur Kenntnis genommen, dass die von Art. 5 Abs. 5 des besagten Regionalgesetzes vorgesehene Verordnung am 21. Oktober 2004 von der Delegation des Präsidiums des Regionalrates und von der Gewerkschaftsdelegation unterzeichnet worden ist und dass Art. 10 Abs. 2 vorsieht, dass „weiteres die Besetzung von Planstellen durch direkten Übergang von Bediensteten anderer Verwaltungen erlaubt ist, die in der entsprechenden Berufsklasse eingestuft sind, einen Antrag auf Versetzung gestellt und die diesbezügliche Zustimmung ihrer Verwaltung erlangt haben.“;

Nach Einsicht in den Art. 31 des Tarifvertrages vom 27. Oktober 2009;

Nach Einsicht in das am 2. Mai 2018 unterzeichnete Abkommen zur Erneuerung des Tarifvertrages betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat Dienst leistet - Zweijahreszeitraum 2016-2017 für den wirtschaftlichen Teil und Dreijahreszeitraum

Viste le proprie deliberazioni 31 luglio 2018, n. 366 e 7 novembre 2018, n. 381;

Vista la nota di data 17 gennaio 2019, prot. n. 203 Cons. reg., con la quale il signor N. C. ha chiesto di poter transitare, mediante passaggio diretto, nel ruolo del personale del Consiglio regionale;

Viste le note di data 15 novembre 2018, prot. n. 2623 Cons. reg. e 21 gennaio 2019, prot. n. 262 Cons. reg. del Comune di Trento di rilascio del nulla-osta per l'inquadramento del predetto dipendente nel ruolo del Consiglio regionale;

Visti gli articoli 5 e 11 del regolamento interno;

Preso atto del suddetto decreto n. 8/2019 rilasciato in attesa che l'Ufficio di Presidenza venga costituito; tale costituzione è conseguentemente avvenuta nella seduta del 21 febbraio 2019 del Consiglio regionale;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di ratificare quanto disposto dal suddetto decreto n. 8/2019 confermando l'inquadramento a decorrere dal 1° febbraio 2019 del dipendente del Comune di Trento signor N. C., appartenente al gruppo linguistico italiano, nel ruolo del personale del Consiglio regionale, ai sensi delle disposizioni regolamentari previsti dall'articolo 5 comma 5 della legge regionale n. 3/2000, nel profilo professionale di assistente, posizione economico-professionale B3 livello iniziale con rapporto di lavoro a tempo pieno e con il riconoscimento dell'anzianità maturata presso l'ente di provenienza sia ai fini giuridici che economici.

2. Di assegnare il dipendente all'ufficio bilancio.

2016-2018 für den rechtlichen Teil;

Nach Einsicht in die Präsidiumsbeschlüsse Nr. 366 vom 31. Juli 2018 und Nr. 381 vom 7. November 2018;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 17. Jänner 2019, Prot. Nr. 203 RegRat, mit dem Herr N. C. beantragt, durch direkten Übergang in den Stellenplan des Regionalrates aufgenommen zu werden;

Nach Einsicht in die Schreiben der Gemeinde Trient vom 15. November 2018, Prot. Nr. 2623 RegRat, und vom 21. Jänner 2019, Prot. Nr. 262 RegRat, mit denen sie die Einwilligung zur Einstufung des besagten Bediensteten in den Stellenplan des Regionalrats erteilt hat;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Zur Kenntnis genommen, dass das oben angeführte Dekret Nr. 8/2019 in Erwartung der Einsetzung des Präsidiums infolge des Beginns der laufenden Legislaturperiode erlassen worden ist und festgestellt, dass die Einsetzung in der Regionalratssitzung vom 21. Februar 2019 erfolgt ist;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Das oben angeführte Dekret Nr. 8/2019 zu ratifizieren und die Einstufung in den Einheitsstellenplan des Regionalrates des Bediensteten der Gemeinde Trient, Herr N. C. der italienischen Sprachgruppe zugehörig, mit Wirkung ab 1. Februar 2019 im Sinne der Bestimmungen gemäß Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes Nr. 3/2000 zu bestätigen, wobei dieser im Berufsbild eines Assistenten, Berufs- und Besoldungsklasse B3 – Anfangsstufe mit Vollzeitbeschäftigung eingestuft und ihm das bei der Ursprungkörperschaft angereifte Dienstalter zu vorsorgerechtlichen und juristischen Zwecken anerkannt wird.

2. Den Bediensteten dem Amt für Haushalt zuzuweisen.

3. Di precisare che il rapporto di lavoro continua senza interruzioni con garanzia della continuità della posizione pensionistica e previdenziale.

4. Di prendere atto che con successivo provvedimento del dirigente viene determinato il trattamento economico spettante al signor N. C. dalla data di inquadramento.

3. Hervorzuheben, dass das Arbeitsverhältnis ohne Unterbrechungen weiter besteht und die Ruhestands- und Fürsorgeposition des Bediensteten gewährleistet wird.

4. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Herrn N. C. ab dem Tag der Einstufung zustehende wirtschaftliche Behandlung mit nachfolgender Maßnahme des leitenden Beamten festgesetzt wird.

IL PRESIDENTE /DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- dott. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet